

# Инструкция по установке

**devireg™ 540/550**





# **Содержание**

Монтаж <b>devireg™</b> 540/550	4
Включение <b>devireg™</b> 540/550	13
Изменение Основных Установок	15
Заводские установки	23
Работа в сети	24
Сообщения об ошибках	26
Технические характеристики	28
Схема подсоединения	29

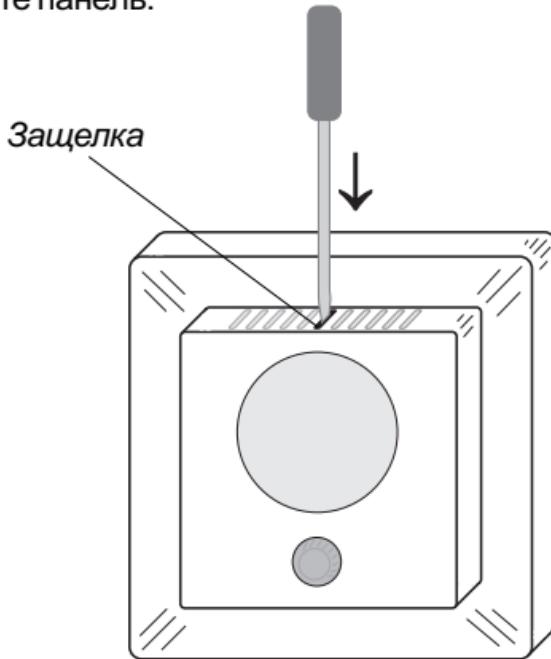
## **Внимание!**

*Подключение и Основные Установки должны производиться квалифицированными и обученными электриками. Неправильная установка или неправильное программирование могут стать причиной повреждений системы отопления или конструкции пола.*

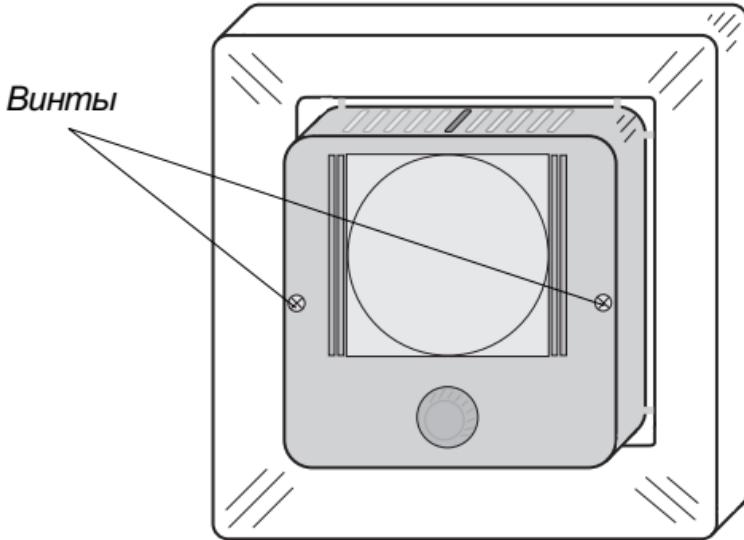
## Установка devireg™ 540/550:

Перед установкой терморегулятора Вы должны его разобрать.

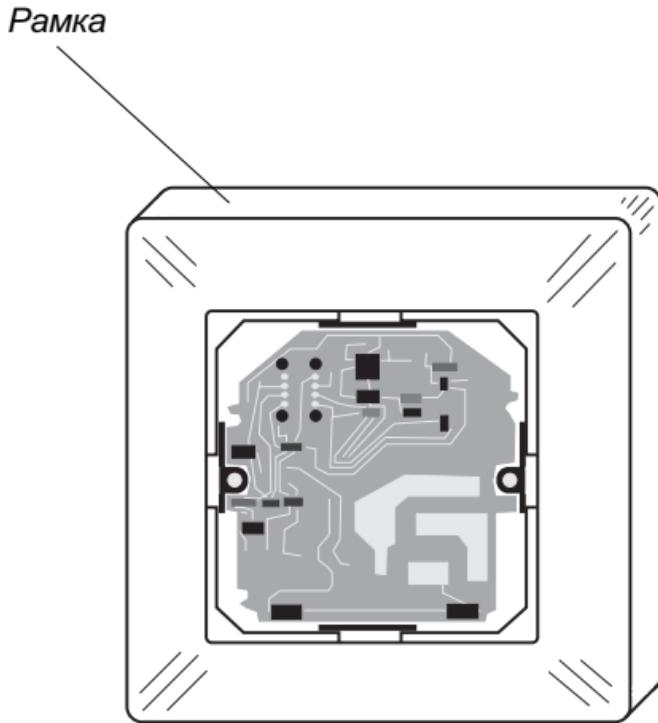
Снимите переднюю панель, слегка нажимая каким-либо инструментом на защелку через щель наверху корпуса, и поднимите панель.



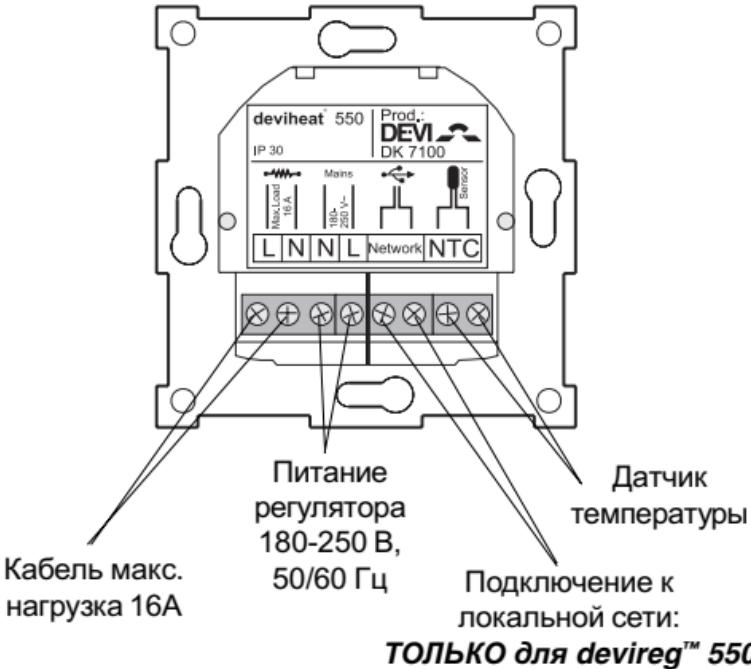
Открутите винты, по одному с каждой стороны, и аккуратно потяните и выньте дисплей.



Снимите обрамляющую рамку терморегулятора.



Подсоединение терморегулятора должно производиться, как показано на рисунке ниже.



**Внимание!** Терморегулятор **devireg™ 540/550** не имеет специального контакта для подсоединения «земли». Вывод экранирующей оплетки кабеля должен соединяться с проводом «земля» питающей сети с помощью дополнительного контакта вне терморегулятора.

При установке **devireg™** 540/550 Вам нужно выбрать тип отопления и соответственно тип датчика.

**DEVI рекомендует всегда устанавливать датчик пола!**

Комфортный Обогрев:

- Постоянная температура на поверхности пола, например, ванная и другие помещения, где часто ходят босиком.
- Устанавливается только датчик температуры пола и выбирается только датчик температуры пола при выполнении основных установок терморегулятора.

Полный Обогрев Помещения:

- Поддержание постоянной температуры воздуха в помещениях.
- Устанавливается датчик температуры пола и выбирается как датчик температуры пола, так и датчик температуры воздуха при выполнении основных установок терморегулятора.

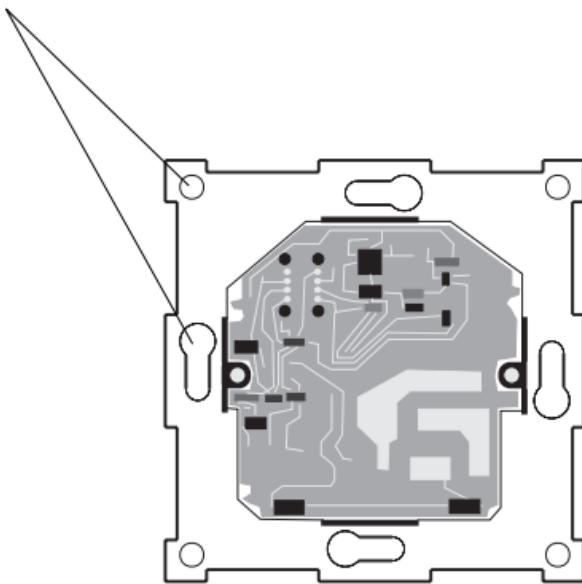
Без датчика пола:

- Датчик пола необязателен и его можно не устанавливать.
- Выберите только датчик воздуха при выполнении основных установок терморегулятора.
- Но примите во внимание, что контроль за температурой воздуха без датчика пола не точен и возможно возникновение повышенной, некомфортной температуры пола. **DEVI** рекомендует всегда устанавливать датчик пола.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ devireg™ 540/550 без датчика температуры пола при использовании деревянных покрытий!**

Вы можете установить терморегулятор на стене, используя восемь отверстий в корпусе для крепления шурупами.

*Отверстия  
для шурупов*



Для того, чтобы получить наилучший результат от использования терморегулятора **devireg™** 540/550, его надо устанавливать на стене, соблюдая несколько основных правил:

- высота установки примерно 80-150см
- на **внутренней** стене помещения
- на стене, на которую **не попадают** прямые солнечные лучи
- вдали от окон и дверей, которые могут внезапно открываться
- на стене, которую не будут закрывать шторы, полотенца, т.п. и соответственно закрывать терморегулятор

**Предупреждение (ТОЛЬКО для devireg™ 550):**

**Пожалуйста, заметьте, что подключение терморегулятора к локальной сети надо производить при отключенном питании 220В, 50Гц у всех терморегуляторов.**

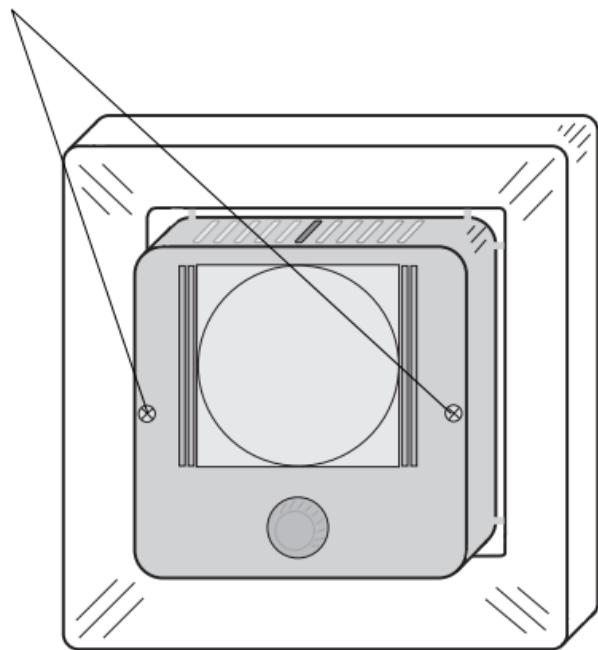
Соберите терморегулятор, начиная с установки корпуса, затем укрепите дисплей и установите на место лицевую крышку.

**Внимание!**

Дисплей нужно нежно установить на место так, чтобы 8-ми контактная розетка аккуратно присоединялась к разъему на корпусе, используя 4 направляющие.

***Когда Вы будете прикручивать винты, пожалуйста, НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ их слишком сильно. Они должны быть едва прикручены.***

**Сильно не затягивайте!**



## Первое включение devireg™ 540/550

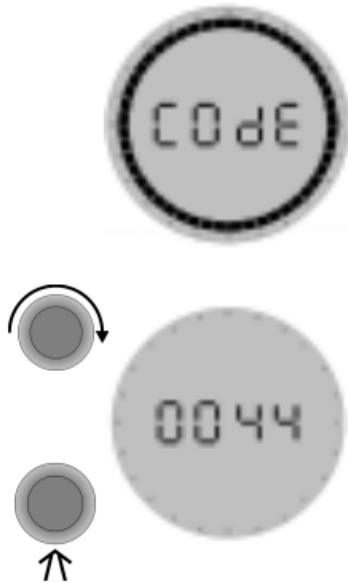
После того, как терморегулятор подключили к напряжению в первый раз, нужно выбрать код установки датчиков и выбрать датчик.

Вращайте кнопку для выбора кода...

Выберите код: **0044**

После того, как Вы выбрали код, нажмите кнопку...

Теперь надо выбрать датчики, которые Вы хотите использовать...



**devireg™ 540/550** может использовать  
два датчика, один встроенный плюс  
наружный датчик, который можно  
установить, например в полу.

Выберите датчик(и), которые Вы  
хотите использовать при обогреве  
помещения.

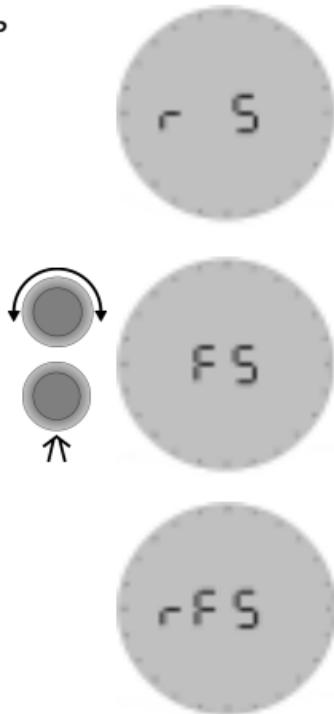
Вращайте кнопку для выбора:

**rS** - датчика воздуха (room sensor) или  
**FS** - датчика пола (floor sensor) или  
**rFS** - датчика воздуха и датчика пола  
(room and floor sensor)

После выбора нажмите кнопку...

(При использовании только датчика  
температуры пола индикатор будет  
показывать не температуру от 5° до  
35°, а представлять ее в условных  
единицах на шкале от 1 до 10.)

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** только датчик  
температуры воздуха, когда  
нагревательный кабель установлен  
под деревянные покрытия!



## Изменения Основных Установок

Если Вы хотите изменить Основные Установки, Вы должны нажать и удерживать кнопку в течение 12 секунд.

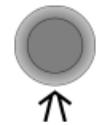


Затем для входления в меню Основных Установок, вращайте кнопку для выбора кода.



*Выберите код: 0044*

Когда код выбран, нажмите кнопку...



## **ТОЛЬКО для devireg™ 550:**

После выбора режима Основных Установок devireg™ 550, устанавливается режим работы устройства в локальной сети: Один (Alone) или Главный (Master) или Подчиненный (Slave).

Если несколько терморегуляторов объединены в локальную сеть, только один из них может быть установлен как Главный (Master)!

Дальнейшую информацию о работе устройств в локальной сети и режиме Главный /Подчиненный см. в разделе на стр. 24.

Вращайте для выбора Один (**ALO**), Главный (**MAS**) или Подчиненный (**SLA**) и нажмите...

### **Внимание!**

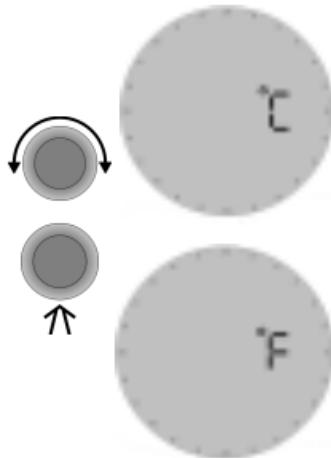
Если Вы выбрали режим Подчиненный (Slave), то доступны не все режимы Основных Установок.

Установки недоступных режимов выполняются из Главного (Master) устройства.



*Выберите шкалу измерения температуры по Цельсию или по Фаренгейту.*

*Вращайте до появления **C°** или **F°**,  
затем нажмите, подтверждая  
выбор...*



**devireg™ 540/550** может использовать  
два датчика, один встроенный плюс  
наружный датчик, который можно  
установить, например в полу.

Выберите датчик(и), которые Вы  
хотите использовать при обогреве  
помещения.

Вращайте кнопку для выбора:

**rS** - датчика воздуха (room sensor) или

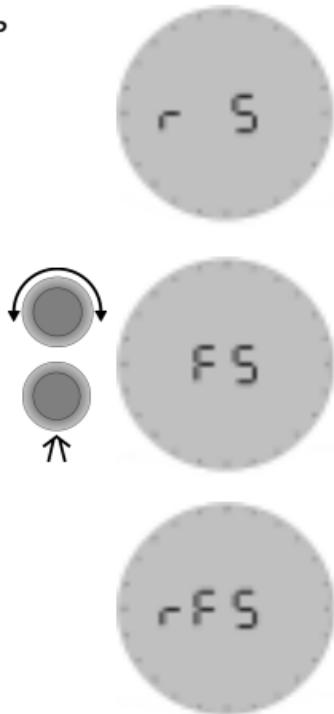
**FS** - датчика пола (floor sensor) или

**rFS** - датчика воздуха и датчика пола  
(room and floor sensor)

После выбора нажмите кнопку...

(При использовании только датчика  
температуры пола индикатор будет  
показывать не температуру от 5° до  
35°, а представлять ее в условных  
единицах на шкале от 1 до 10.)

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** только датчик  
температуры воздуха, когда  
нагревательный кабель установлен  
под деревянные покрытия!



В связи с тем, что существуют различные конструкции и покрытия пола, имеется возможность выбрать ограничения максимальной температуры на полу (**Mt**).

Диапазон установки от 20° С до 50° С.

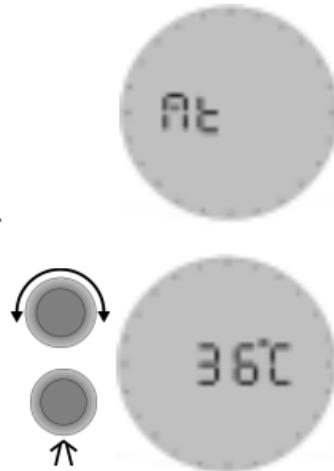
Вращайте пока не выберите требуемую максимальную температуру и нажмите...

### **Внимание!**

*Максимальная температура, установленная производителем для обеспечения безопасности кабеля равна 45°С. Нужно принимать во внимание характеристики помещения при изменении максимальной температуры.*

*Для деревянных полов **DEVI** рекомендует не устанавливать максимальную температуру выше 27°С.*

**Допустимые максимальные температуры для различных покрытий полов!**



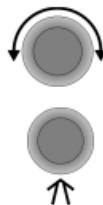
Плитка на старом деревянном полу	27°C
Ковровое покрытие, линолеум	35°C
Деревянные полы (паркет, доски, т.д.)	27°C
Другие (бетон, т.п.)	45°C

Режим (**OFFS**) позволяет выровнять расхождение в показаниях температуры на индикаторе терморегулятора и комнатном термометре.

Например, если термометр показывает на  $1^{\circ}\text{C}$  больше, чем терморегулятор, с помощью этого режима имеется возможность убрать это расхождение в  $+1^{\circ}\text{C}$ . Диапазон изменений от  $-5.5^{\circ}\text{C}$  до  $+5.5^{\circ}\text{C}$ .



Вращайте для того, чтобы выбрать изменение в показании температуры терморегулятором и нажмите кнопку...

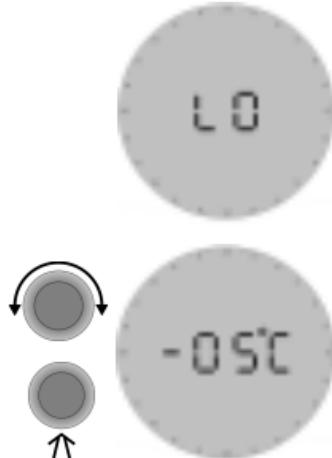


Поскольку терморегулятор оснащен встроенными часами, его можно запрограммировать на понижение температуры (**LO**), например, ночью. Диапазон от  $0^{\circ}$  до  $-15^{\circ}\text{C}$ .

Поверните для того, чтобы выбрать величину понижения температуры, и нажмите...

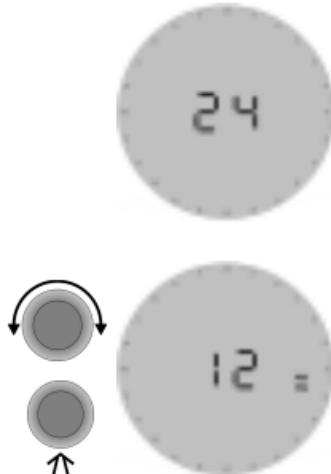
(Выберите  $-5^{\circ}\text{C}$ , если Вы хотите понизить температуру на 5 градусов).

При установке нормального обогрева помещения, рекомендуется не понижать температуру ночью больше, чем на  $5^{\circ}\text{C}$ .



После этого Вы должны установить встроенные часы. Выберите либо **24**-часовой режим либо же **12**-часовой **AM/PM** (до полудня/после полудня) режим индикации времени.

Вращайте до появления **12** или **24** и нажмите...



---

Для завершения установки и сохранения введенных данных, нужно нажать и удерживать кнопку в течении 3 секунд. Дисплей автоматически вернется в свое первоначальное положение.



## **Заводские установки:**

Терморегулятор имеет следующие характеристики:

<u>Характеристика</u>	<u>Предустановка</u>	<u>Выбор</u>
Локальная сеть <b>(ТОЛЬКО для devireg™ 550)</b>	Один (Alone)	Один (Alone), Главный (Master) или Подчиненный (Slave)
Температура на дисплее	C°	C° или F°
Датчик	Воздух+пол (room+floor)	Воздух (room), пол(floor) или воздух+пол (room+floor)
Макс. температура пола	+45°C	от +20°C до +50°C
Расхождения в показаниях температуры	0.0°C	от -5.5°C до +5.5°C
Снижения температуры	-5°C	от -1° до -15°C
Дни недели	1	1,2,3,4,5,6,7
Режим индикации часов	24	12 часов AM/PM или 24 часа
Количество программ таймера	-	До 336 на неделю

## **Работа в сети (*ТОЛЬКО для devireg™ 550*):**

Терморегулятор **devireg™ 550** имеет возможность работать в локальной сети обмена информацией. Все терморегуляторы, установленные в здании, могут быть объединены в локальную сеть, через которую возможно управление каждым регулятором и установка его некоторых параметров.

Локальная сеть может состоять макс. из 32 блоков, т.е. 1 Главный (Master) и 31 Подчиненный (Slave).

Возможна установка только одного устройства в режиме Главный (Master).

**devireg™ 550** может быть установлен как устройство, работающее в режиме Один (Alone), даже если регулятор подключен к сети. Он не будет воспринимать информацию из сети, но будет считаться как одно из 32 возможных устройств в сети.

Физически сеть организована в виде двух отдельных проводов, которые не экранированы, не свиты в пару и не имеют полярности. Это позволяет упростить монтаж

локальной сети.

Максимальная длина всех проводов сети может быть до 500 метров.

Если в сети будет установлено более одного устройства в режиме Главный (Master), то на дисплее появится сообщение об ошибке и потребуется реконфигурация сети.

Если **devireg™** 550 будет установлен в режим Подчиненный (Slave), то следующие параметры будут устанавливаться Главным (Master) блоком:

- время
- день недели
- C° или F°
- 12-ти или 24-х часовой режим часов

Принадлежности для подключения к сети:

**Сетевой кабель  
15881150**

Одножильный, 0.75 мм<sup>2</sup>  
(100 м)

## **Сообщения об ошибках:**

**devireg™** 540/550 оснащен встроенным оборудованием, которое постоянно контролирует систему обогрева, сам терморегулятор и сеть.

При появлении ошибки, дисплей начинает мигать вместе с ее номером, который показывается на индикаторе дней недели, от 1 до 7:

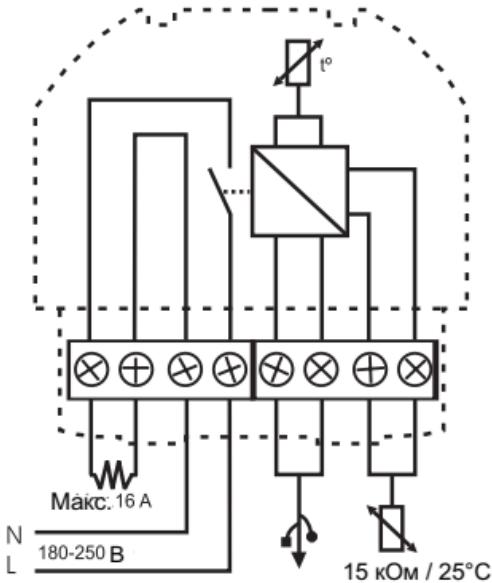
<u>№</u>	<u>Поломка:</u>	<u>Что делать:</u>
7	Не установлены встроенные часы	Установите время
4	Терморегулятор отключился из-за перенагрева	Дайте терморегулятору остыть. Затем перейдите в режим установки основных параметров для того, чтобы покинуть режим ошибки Один терморегулятор

<u>№</u>	<u>Поломка:</u>	<u>Что делать:</u>
3	Установлен как Подчиненный (Slave), но не может найти терморегулятор с установкой Главный (Master).	должен быть Главным (Master).
2	Установлен как Главный (Master), но находит еще один Главный.	Только один терморегулятор может быть Главным (Master).
6	Ошибка датчика, обрыв датчика температуры пола	Поменять датчик пола
5	Ошибка датчика, замыкание датчика пола	Поменять датчик пола

## **Технические характеристики:**

Диапазон температур:	от +5°C до +35°C или отключен (OFF)
Ограничение макс.температуры пола:	от +20°C до +50°C
Напряжение питания:	180 - 250 В~, 50/60 Гц
Нагрузка:	250В~, 16А, $\cos j=0.3$ Макс.1А
Потребляемая мощность:	< 500мВт
Сохранение установок при отключенном питании:	до100 часов
Режим снижения температуры:	от 0° до -15°C
Установка неравномерности показаний термометров:	от -5.5° до +5.5°C
IP класс (класс защиты):	IP 30
Тип датчика:	NTC (отрицательный температурный коэффициент), 15кОм при 25°C

## Схема подключения:



Работа в сети:

Работа в локальной сети:

**ТОЛЬКО для devireg™ 550**

**Внимание!** Терморегулятор devireg™ 550 не имеет специального контакта для подсоединения «земли». Вывод экранирующей оплетки кабеля должен соединяться с проводом «земля» питающей сети с помощью дополнительного контакта вне терморегулятора.